

Comment le chien devint l'ennemi du chat (1)

1. Il y avait autrefois un vieux Chinois nommé Pai-Hai. Il vivait dans une petite cabane, non loin de la rivière, avec sa femme, son chien et son chat. Hélas, ce Chinois était si pauvre que certains soirs, il n'y avait qu'un seul bol de riz à manger pour toute la famille.

Un matin, sur la route, Pai-Hai trouve un anneau tout rouillé. Il le ramasse, le rapporte chez lui, et ô merveille ! à partir de ce jour, la chance entre dans la maison. Dans la cuisine les placards se remplissent de bonnes choses. Et dans le jardin de beaux légumes se mettent à pousser !



2. Même l'écuelle du chat et du chien se remplit chaque matin, comme par enchantement. Pai-Hai comprend vite que c'est l'anneau qui est la cause de ces miracles. Il dit à sa femme :

« Tu sais, je crois que cet anneau n'est pas ordinaire. C'est un anneau magique, qui apporte la richesse à celui qui le possède.

— Alors, répond sa femme, nous ferions bien de le cacher pour que personne ne nous le vole. »

Sitôt dit, sitôt fait. Soigneusement, ils rangent l'anneau dans un petit coffre en bois et le suspendent à un clou près de la porte.

3. Hélas, un matin, alors que Pai-Hai et sa femme sont sortis, un voleur entre dans la maison et vole le coffret. À partir de ce jour, la chance quitte la maison. Et bientôt, Pai-Hai et sa femme sont aussi pauvres qu'avant.

Voyant cela, le chien et le chat tiennent conseil. Le chien dit :

« Il faut que nous trouvions un moyen d'aider notre maître.

— Oui, répond le chat. Ce qu'il faudrait, c'est retrouver le voleur et lui reprendre l'anneau.

— Alors, allons-y ! dit le chien. Avec mon flair, je retrouverai sa piste.

4. Nez au sol, le chien s'élançait aussitôt sur les traces du voleur, et le chat lui emboîte le pas. Arrivé au bord de la rivière, le chien dit en remuant la queue : « Il faut traverser à la nage. »

Horriifié, le chat miaule : « Jamais de la vie ! Tu sais bien que je déteste l'eau.

— Alors monte sur mon dos. Comme cela, tu ne te mouilleras pas les pattes.

— Tu es sûr ?

— Promis ! »

5. Méfiant, le chat grimpe sur le dos du chien. Et le chien tient parole, en faisant bien attention à ce que son ami ne se mouille pas les pattes.

Sur l'autre rive, il ne tarde pas à trouver la maison du voleur. À pas de loup, les deux amis approchent, et que voient-ils, accroché au-dessus de la porte ? Le coffret de bois !



Nous nous entraînons

● **Nous savons lire** la lettre **e** suivie d'une **consonne** : autrefois – petite – une **femme** – un **chien** – **certain** – manger – **chez** – une **merveille** – **elle** **entre** – ils se **remplissent** – ils se **mettent** – une **écuelle** – un **enchantement** – **cet** anneau – la **richesse** – il **est** – nous **ferions bien**

● **Nous expliquons** :

écuelle : assiette creuse sans rebord.

tenir conseil : délibérer, discuter pour trouver une solution.

flair : odorat du chien et d'autres animaux.

● **Nous réfléchissons** :

- Comment le chien se montre-t-il vis à vis du chat ?

- Lequel des deux trouve les solutions ?

● **Nous cherchons** dans le texte des dérivés des verbes suivants :

porter, ..., ... - emplir, ... - prendre, ... , ... - pendre, ... - trouver, ...

● **Nous attribuons** ces qualités et ces défauts à l'un des deux animaux :

le chat, le chien.

Il a peur de l'eau. - Il aime l'eau. - Il remue la queue quand il est content. - Il remue la queue quand il est en colère. - Il miaule. - Il aboie. - Il attrape les souris. - Il court après les voleurs. - Il grimpe aux arbres. - Il creuse la terre avec ses pattes. - Il a des griffes rétractiles. - Il a des griffes apparentes.

● **Nous imaginons** ce qui se passerait si le voleur revenait chez lui à ce moment et **nous l'écrivons**.

Comment le chien devint l'ennemi du chat (2)

Foujita. Chat (1929)



1. « Le voilà ! dit le chat. Mais comment allons-nous faire pour le décrocher ?

— J'ai une idée ! dit le chien. Tu vas attraper une souris et l'obliger à faire un trou dans le coffre. Ainsi, l'anneau tombera et nous le récupérerons. «

Sans perdre une seconde, le chat attrape une souris et ordonne : « Fais un trou dans ce coffre. Sinon, je te croque.

2. Tremblante, la petite bête grimpe le long de la porte et commence à grignoter le coffre. Dès que le trou est assez grand, l'anneau tombe par terre. Alors le chat le prend entre ses dents et

les deux amis filent jusqu'à la rivière. Comme à l'aller, le chat saute sur le dos du chien, qui traverse la rivière à la nage. Mais, dès qu'ils sont sur l'autre rive, le chat file devant et saute de toit en toit pour arriver le premier. Une fois parvenu à la maison, il laisse tomber l'anneau aux pieds de sa maîtresse et se frotte contre ses jambes.

3. Toute contente, la femme appelle son mari :

« Pai-Hai ! Viens voir, le chat nous a rapporté l'anneau :

— Brave chat ! s'écrie Pai-Hai en le caressant. Tu es un vrai héros. Pour ta peine, voilà un poisson tout frais. »

Et le chat se régale en ronronnant de bonheur.

À cet instant, le chien arrive enfin, épuisé et trempé par sa traversée à la nage. Voyant l'anneau, il se frotte contre les jambes de son maître en aboyant gaiement. Mais Pai-Hai le gronde :

4. « Eh toi, d'où viens-tu, espèce de paresseux ? Je parie que tu t'es amusé toute la journée à la rivière ! Alors que le chat, lui, nous a aidés en retrouvant l'anneau magique. Allez, ouste ! hors d'ici, bon à rien !

Et comme le chat ne prend pas sa défense, le pauvre chien est chassé de la maison. Depuis, le chat n'a pas très bonne conscience.

C'est pourquoi, dès qu'il voit le chien, il se sauve sans demander son reste. Quant au chien, dès qu'il voit le chat, il lui court après en aboyant :

« Espèce de traître ! Si je t'attrape, tu me paieras ça !

(D'après un conte asiatique, in *Mille et Une Histoires, Les plus beaux contes d'animaux*)



Nous nous entraînons

● **Nous savons lire** la lettre **e** suivie d'une **consonne** : décrocher – attraper – obliger – grignoter – arriver – tomber – demander – le premier – assez – le pied – il tombera – nous le récupérerons – perdre – il traverse – la traversée – la terre – une espèce – le reste – sa maîtresse – en le caressant – un paresseux – il est – tu es – ses dents – elle commence – content – gaiement – il prend – la défense – la conscience – tremblant – trempé – la femme – viens – le chien – un bon à rien

● Nous expliquons :

rive : bande de terre qui borde une étendue d'eau, on dit aussi : la berge.

épuisé : très fatigué, on dit aussi : exténué, à bout de force.

traître : qui commet une trahison, trompeur.

● Nous réfléchissons :

- Le chat avait-il préparé son coup à l'avance ?
- Pourquoi le chat se sauve-t-il sans demander son reste ?
- Selon ce conte, pourquoi les chiens courent-ils après les chats ?

● **Nous employons** les mots suivants pour compléter la phrase : *rives* – *parvenu* – *héros* – *conscience* – *traversée*

Christophe Colomb est un ... : il a réussi le premier la ... de l'Océan Atlantique et il est ... jusqu'aux ... de l'Amérique mais il n'en avait pas

● **Nous choisissons** le mot qui qualifie l'état du chien : *fatigué* – *épuisé*

Il a couru après le chat. - Il a traversé la rivière à la nage, avec le chat sur son dos. - Il a joué dans le jardin. - Il a poursuivi le voleur pendant des heures. - Il s'est promené avec son maître. - Il a recherché les survivants de l'avalanche dans la neige. - Il a rattrapé le bâton que lui envoyaient les enfants.

● **Nous imaginons** les excuses que présente le chat au chien et **nous les écrivons**.